

59585

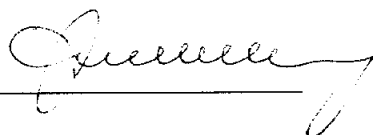
[Handwritten signature]

AS Taastusravikeskus Sõprus

Majandusaasta aruanne 2006

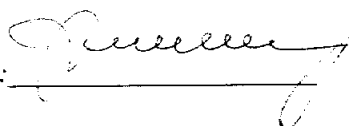
Majandusaasta aruanne

Ärinimi	AS Taastusravikeskus Sõprus
Äriregistri kood	10358725
Aadress	Eha 2 Pärnu 80010
Telefon	+372 44 50 750
Faks	+372 44 50 770
Elektronpost	<u>soprus@soprus.ee</u>
Kodulehekülg	www.spahotelssoprus.com
Majandusaasta	01.01.2006-31.12.2006



Sisukord

Tegevusaruanne.....	4
Raamatupidamise aastaaruanne	6
Juhatuse deklaratsioon	6
Bilanss	7
Kasumiaruanne.....	8
Rahavoogude aruanne	9
Omakapitali muutuste aruanne.....	10
Raamatupidamise aastaaruande lisad.....	11
Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused.....	11
Lisa 2. Raha ja pangakontod.....	12
Lisa 3. Maksunõuded ja -kohustused.....	13
Lisa 4. Varud.....	13
Lisa 5. Materiaalne põhivara.....	13
Lisa 6. Võetud pika- ja lühiajalised laenud.....	14
Lisa 7. Kapitali- ja kasutusrent	14
Lisa 8. Võlad tarnijatele	15
Lisa 9. Aktsiakapital	15
Lisa 10. Müügitulu tegevusalade ja geograafiliste piirkondade lõikes.....	15
Lisa 11. Muud äritulud.....	15
Lisa 12. Kaubad, toore, materjal ja teenused	16
Lisa 13. Muud tegevuskulud.....	16
Lisa 14. Muud ärikulud.....	16
Lisa 15. Tehingud seotud osapooltega.....	16
Audiitori järeldusotsus	18
Kasumi jaotamise ettepanek.....	19
Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2006. aasta majandusaasta aruandele.....	20



Tegevusaruanne

AS Taastusravikeskus Sõprus tulu 2006.aastal oli kokku 15,6 miljonit krooni, millest müügitulu moodustas 13,6 miljonit krooni. Muud tulud, mis moodustavad ~ 1,8 miljonit krooni on põhisas Euroopa ühtsusfondi vahendid, mis olid ette nähtud 2005.a. jaanuaritormi kahjude korvamiseks. Turismitoodete müük välismaalastele (põhiliselt Soome Vabariiki, Rootsi Kuningriiki ja Venemaale) moodustas 56 %.

AS Taastusravikeskus Sõprus tegevuse põhisuund on juba üle 20 aasta olnud klientide ennetus- ja taastusravi.

AS Taastusravikeskus Sõprus asetseb kolmes hoones - Vasa ja Eha majas ning Villa Sõpruses. Lisaks on söökla, vana katlamaja, kelder ning kõrvalhooned sauna, töökodade ja ladudega. Majutuskohdade arv on 159.

Ravipaketi pikkus 2006.a.-l oli 5-7 päeva eestimaalastele ja 4-7 päeva välismaalastele ning pakett sisaldas arsti vastuvõttu, ööbimist, toitlustamist ja 2-3 raviprotseduuri päevas. Ravidest on olulisemad liikumisravi, massaaž, vesi- ja soojaravi. Patsiendil on võimalik saada elektri-, magnet- ja laserravi ning lõõgastava protseduurina muusika- ning valgusravi. Eestlaste hulgas kogub populaarsust nädalavahetuse lõõgastus- ja ilupaketid. Taastusravikeskus Sõprus osutab eraldi ka seminari- ja majutusteenust.

Töötajate keskmine arv oli 71. Töötasudeks kulus 4 428 027 krooni, mis moodustas 32,6% kuludest, nõukogu liikmete töötasudeks 271 263 krooni ja juhatajate tasu kokku oli 321 590 krooni, millest eelmise juhataja töötasu moodustas 55 045 krooni.

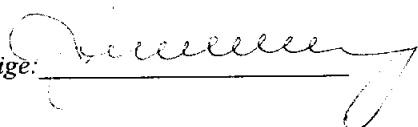
AS Taastusravikeskus Sõprus 2005.a. majandustegevuse kahjum oli 2 964 406 krooni. Aruandeaasta kasum on 2 038 891 krooni.

9.jaanuaril 2005.a toimunud tormist tekkinud kahju kokku on 10 593 070 krooni. AS IF Eesti Kindlustusega oli sõlmitud kahjukindlustusleping, kuid kindlustusfirma keeldus kahjude hüvitamisest. 10.03.2006.a. esitati kohtuhagi AS IF Eesti Kindlustuse vastu kogusummas 10 593 070 krooni. 29.detsembril 2006 otsustas Harju Maakohus jätta rahuldamata AS Taastusravikeskus Sõprus hagi AS IF Eesti Kindlustuse vastu. Nõukogu otsuse kohaselt on kohtuotsuse kohta esitatud apellatsioonikaebus. Tervikuna on nimetatud kohtuasjale (sisaldab riigilõivu ja õigusabiteenuse maksumust) 2006.a. kulutatud 386 530 krooni.

AS Taastusravikeskus Sõprus 2006.a. müügi- ja majandustulemusi mõjutasid oluliselt järgmised tegurid:

1. Pikaajaline investeeringute puudumine, mille tulemusel taastusravikeskus ei ole enam eriti konkurentsivõimeline;
2. 2005.a. tehtud majanduslikult küsitavad otsused: Vasa maja I korruse koridoride ja numbritubade remondikulutused 1 185 909 krooni suuruses summas; maa erastamine pangalaenuka jne.
3. Käibevahendite puudumine.

Juhatusel liige:



AS Taastusravikeskus Sõprus nõukogu on 5-liikmeline. Nõukogu koosseis isikuliselt on aasta jooksul korduvalt muutunud ja alates 19.veebruarist 2007 on nõukogu koosseis järgmine: nõukogu esimees Jaanus Ots, aseesimees Jüri Kukk, liikmed Ivo Kuusk, Väino Hallikmägi ja Asso Kommer.

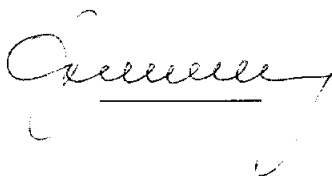
AS Taastusravikeskus Sõprus finantssuhtarvud olid:

	Arvutus metoodika	2006	2005
Müüginahu muutus võrreldes eelmise aastaga	Puhaskasum / omakapital * 100	- 15,60%	-28,10%
Tulukus	Ärikasum / müügitulu * 100	14,80%	-18,10%
Likviidsuskoefitsient	Käibevara / lühiajalised kohustused * 100	22,20%	14,40%
Kasutatava omakapitali tulukus	Omakapital / vara * 100	17,70%	-31,00%

AS Taastusravikeskus Sõprusel on tellitud arengukava järgnevas 10-ks aastaks, mis valmib mais 2007. Ettevõtte normaalseks eksisteerimiseks on vajalikud kiired investeeringud ja uue nišši määratlemine turismiturul.

Inge Mikhelsaar

juhatuse liige



22.03. 2007

Raamatupidamise aastaaruanne

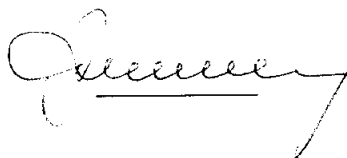
Juhatuse deklaratsioon

AS Taastusravikeskus Sõprus juhatus deklareerib oma vastutust raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitab, et:

- ☐ raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- ☐ raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt AS Taastusravikeskus Sõprus finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
- ☐ kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;
- ☐ AS Taastusravikeskus Sõprus on jätkuvalt tegutsev.

Inge Mikhelsaar

juhatuse liige



22.03. 2007

Bilanss**VARAD**

	Lisa	31.12.2006	31.12.2005
Käibevara			
Raha ja pangakontod	2	370 278	334 776
Ostjatelt laekumata arved		557 312	1 365 778
Seal hulgas ebatõenäoliselt laekuvad arved		0	- 1 051 802
Muud lühiajalised nõuded		198	2 305
Ettemaksed			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	3	190 132	57 112
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud		30 172	62 927
Kokku ettemaksed		220 304	120 039
Varud	4	125 318	131 764
Käibevara kokku		1 273 410	902 860
Põhivara			
Materiaalne põhivara			
Maa	5	580 300	580 300
Ehitised (jääkmaksumuses)	5	17 060 515	16 667 063
Masinaid ja seadmed (jääkmaksumuses)	5	288 140	574 901
Muu materiaalne põhivara (jääkmaksumuses)	5	456 853	628 944
Ettemaksed materiaalse põhivara eest	5	12 000	41 500
Kokku materiaalne põhivara	5	18 397 808	18 492 708
Põhivara kokku		18 397 808	18 492 708
VARAD KOKKU		19 671 218	19 395 568

KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL**KOHUSTUSED****Lühiajalised kohustused****Võlakohustused**

Arvelduskrediit	6	965 846	1 014 755
Pikaajaliste pangalaenuade tagasimaksmine järgm. per.	6	1 248 566	787 280
Pikaajaliste kapitalirendi tagasimaksed järgm. per.	7	23 135	17 895
Kokku võlakohustused		2 237 547	1 819 930
Ostjate ettemaksed toodete ja teenuste eest		18 760	46 106
Võlad tarnijatele	8	1 402 150	1 521 284
s.h. vaidlusalused võlad	8	1 065 908	0
Maksuvõlad	3	302 611	454 543
Võlad töövõtjatele		251 890	656 867
Puhkusetasu reserv		241 631	480 872
Dividendi võlad koos pot. tulumaksuga		1 282 051	1 298 701
Lühiajalised kohustused kokku		5 736 640	6 278 303

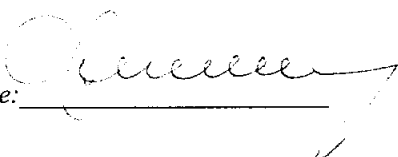
Pikaajalised kohustused

Pangalaenud	6	2 389 845	3 638 413
Kapitalirendi kohustused	7	26 990	0
Pikaajalised kohustused kokku		2 416 835	3 638 413
Kohustused kokku		8 153 475	9 916 716

OMAKAPITAL

Aktsiakapital nimiväärtuses	9	3 800 000	3 800 000
Aažio		0	9 065
Kohustuslik reservkapital		380 000	380 000
Muud reservid		5 298 852	7 869 675
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		0	384 518
Aruandeaasta kasum		2 038 891	- 2 964 406
Omakapital kokku		11 517 743	9 478 852
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		19 671 218	19 395 568

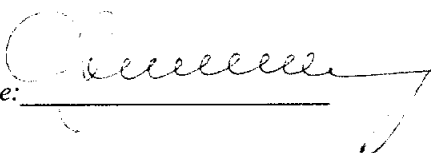
Juhatuse liige:



Kasumiaruanne

	Lisa	2006	2005
Müügitulu	10	13 554 775	16 342 322
Muud äritulud	11	2 034 774	490
Äritulud kokku		15 589 549	16 342 812
Kaubad, toore, materjal ja teenused	12	4 245 981	4 366 874
Mitmesugused tegevuskulud	13	1 942 751	5 010 435
Tööjõu kulud		5 942 579	7 462 448
<i>palgakulu</i>		4 428 027	5 598 586
<i>sotsiaalmaksud</i>		1 514 552	1 863 862
Põhivara kulum	5	1 150 183	1 611 223
Muud ärikulud	14	50 611	379 426
Ärikulud kokku		13 332 105	18 830 406
Ärikasum		2 257 444	- 2 487 594
Finantstulud ja -kulud			
Dividenditulud		0	13 496
Intressikulud		- 235 203	-189 618
Kahjum valuutakursi muutusest		0	- 1 989
Kokku finantstulud ja - kulud		- 235 203	178 111
Kasum (-kahjum) enne tulumaksustamist		2 022 241	- 2 665 705
Tulumaks		- 16 650	298 701
ARUANDEAASTA PUHASKASUM		2 038 891	- 2 964 406

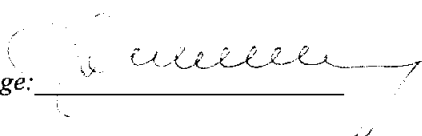
Juhatusel liige:



Rahavoogude aruanne

	Lisa	2006	2005
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum/ - kahjum		2 257 444	- 2 487 594
Korrigeerimised			
Põhivara kulum	5	1 150 183	1 219 198
Põhivara müügitulem		- 228 502	
Kahjum põhivara mahakandmisest		0	392 025
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus		- 335 048	1 105 964
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus		- 942 630	926 658
Makstud intress		- 235 203	- 190 895
Kokku rahavood äritegevusest		1 666 244	965 356
Rahavood investeerimistegevusest			
Materiaalse põhivara müük		90 712	0
Materiaalse põhivara soetus		- 708 768	- 4 408 490
Materiaalse põhivara rekonstrueerimisväljaminekud		0	- 1 551 794
Saadud intressid		0	1 277
Saadud dividendid		0	13 496
Kokku rahavood investeerimistegevusest		- 618 056	- 5 945 511
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud arvelduskrediit ja laenud		16 067 174	4 955 979
Makstud arvelduskrediit ja laenud		- 17 042 686	- 934 166
Makstud kapitalirendi makseid		- 37 174	- 68 558
Kokku rahavood finantseerimistegevusest		- 1 012 686	3 953 255
RAHAVOOD KOKKU		35 502	- 1 026 900
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	2	334 776	1 359 687
Raha ja raha ekvivalentide muutus		35 502	- 1 026 900
Valuutakursi muutused		0	- 1 989
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	2	370 278	334 776

Juhatuse liige:



Omakapitali muutuste aruanne

	Aktiivkapital	Aažio	Kohustuslik reservkapital	Muud reservid	Jaotamata kasum	Kokku
Saldo 31.12.2004	3 800 000	9 065	380 000	6 296 558	2 957 635	13 443 258
Väljakuulutatud dividendid	-	-	-	-	- 1 000 000	- 1 000 000
Reservi suurendamine	-	-	-	1 573 117	- 1573 117	0
Aruandeperioodi puhaskahjum	-	-	-	-	- 2 964 406	- 2 964 406
Saldo 31.12.2005	3 800 000	9 065	380 000	7 869 675	- 2 579 888	9 478 852
Reservi muutus		- 9 065	-	- 2 570 823	2 579 888	0
Aruandeperioodi puhaskasum	-	-	-	-	2 038 891	2 038 891
Saldo 31.12.2006	3 800 000	0	380 000	5 298 852	2 038 891	11 517 743

Juhatuse liige: _____

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused

AS Taastusravikeskus Sõprus 2006. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

AS Taastusravikeskus Sõprus kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1 alusel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiuseid ja lühiajalisi pangadeposiite. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeeringis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on sõltuvalt ebatõenäoliselt laekuva nõude tekkimise põhjustest kantud osaliselt või täies ulatuses üldhalduskuludesse.

Varud

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, tootmiskuludest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse keskmist meetodit. Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, kumb on madalam, kas nende soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Varude hindamisel neto realiseerimismaksumusse kajastatakse allahindlustest tulenevad kulud allahindluse perioodil kasumiaruande kirjel *Kaubad, toore, materjal*.

Materiaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 30 000 krooni ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit. Materiaalse põhivara gruppidele on üldjuhul määratud järgmised kasulikud eluead:

Materiaalse põhivara grupp	Kasulik eluiga
Maa	Ei amortiseerita
Hooned	3%
Masinad ja seadmed	20-35%
Muu inventar	20%

Rendiarvestus

Kapitalirendiks loetakse rendisuhet, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Ülejäänud rendilepinguid käsitletakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirendi alusel renditud vara kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas. Makstavad rendimaksud jagatakse finantskuluks ja kohustuse vähendamiseks. Finantskulud kajastatakse rendiperioodi jooksul.

Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

Ettevõtte tulumaks

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt maksustatakse dividende määraga 22/78 netodividendina väljamakstud summast. Dividendidelt arvestatud ettevõtte tulumaks kajastatakse tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal dividendid välja makstakse.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud aastaaruande lisades.

Tulude arvestus

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused. Dividenditulu kajastatakse vastava nõudeõiguse tekkimisel.

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31. detsembri 2006 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu ja kuluna.

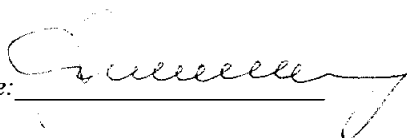
Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31. detsembri 2006 ja aruande koostamise vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega. Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud aastaaruande lisades.

Lisa 2. Raha ja pangakontod

	31.12.2006	31.12.2005
Kassa	28 937	38 785
Pangakontod	341 341	295 991
Kokku	370 278	334 776

Juhatuse liige:



Lisa 3. Maksunõuded ja -kohustused

Maksuliik	31.12.2006		31.12.2005	
	Nõue	Kohustus	Nõue	Kohustus
Käibemaks	190 132	-	57 112	-
Erisoodustuse tulumaks	-	1 195	-	2 853
Üksikisiku tulumaks	-	72 564	-	74 642
Sotsiaalmaks	-	220 641	-	363 955
Töötuskindlustusmakse	-	3 255	-	7 503
Kogumispensioni makse	-	4 956	-	5 590
Kokku	190 132	302 611	57 112	454 543

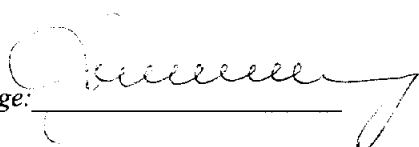
Lisa 4. Varud

	31.12.2006	31.12.2005
Toiduained	19 759	31 641
Ravimid	23 586	34 189
Materjalid	55 530	32 835
Taara	6 202	4 597
Müügiks ostetud kaubad	20 241	28 502
Kokku	125 318	131 764

Lisa 5. Materiaalne põhivara

	Maa	Hooned	Masinad ja seadmed	Muu materiaaln e põhivara	Ette- maksed	Kokku
Soetusmaksumus						
Soetusmaksumus seisuga 31.12.2005	580 300	19 694 926	2 290 078	1 355 779	41 500	23 962 583
Soetused	-	1 002 644	69 404	98 318	-	1 170 366
s.h. ettemaksetest	-	-	-	-	- 29 500	- 29 500
Müük	-	-	- 690 019	- 31 423	-	- 721 442
Nimekirjast kustutamine	-	-	- 80 507	- 254 904	-	- 335 411
Soetusmaksumus seisuga 31.12.2006	580 300	20 697 570	1 588 956	1 167 770	12 000	24 046 596
Akumuleeritud kulum ja allahindlused						
Akumuleeritud kulum seisuga 31.12.2005	-	3 027 863	1 715 177	726 835	-	5 469 875
Aruandeperioodi amortisatsioonikulu	-	609 192	289 435	251 556	-	1 150 183
Müüdnud põhivara kulum	-	-	- 623 289	- 12 570	-	- 635 859
Nimekirjast kustutamine	-	-	- 80 507	- 254 904	-	- 335 411
Akumuleeritud kulum seisuga 31.12.2006	-	3 637 055	1 300 816	710 917	-	5 648 788
Jääkväärtus						
Jääkväärtus seisuga 31.12.2005	580 300	16 667 063	574 901	628 944	41 500	18 492 708
Jääkväärtus seisuga 31.12.2006	580 300	17 060 515	288 140	456 853	12 000	18 397 808

Juhatus liige:



Lisa 6. Võetud pika- ja lühiajalised laenud

	Laenud summa	2006 makstud summa	Intressi määr aastas	2007 tagasi makstav osa	2008 ja hiljem
Pikaajalised laenud					
Hansapank AS	229 982	261 017	6 kuu EURIBOR+1%	229 982	
Hansapank AS	597 130	298 564	6 kuu EURIBOR+1%	551 197	45 933
Hansapank AS	2 811 299	227 699	6 kuu EURIBOR+1%	467 387	2 343 912
Pikaajalised laenud kokku	3 638 411	787 280	-	1 248 566	2 389 845
Arvelduskrediit					
Hansapank AS	965 846	-	4%	965 846	-
Arvelduskrediit kokku	965 846		-	965 846	-
Laenud kokku	4 604 257		-	2 214 412	2 389 845

Laenude tagatiseks on seatud järgnevad hüpoteegid

- Kinnistu asukohaga Suvituse 7 Pärnu
- Kinnistu asukohaga Eha 2 Pärnu

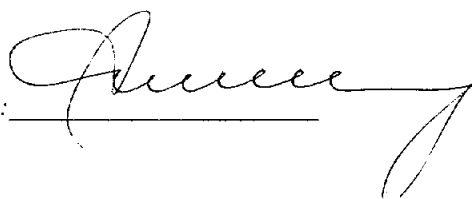
Lisa 7. Kapitali- ja kasutusrent

Kapitalirendi kohustus	Masinad ja seadmed
Kohustus seisuga 31.12.2006	50 125
sh makseperiood alla 1 aasta	23 135
sh makseperiood 1-5 aastat	26 990
Aruandeperioodil makstud põhiosamaksed	37 174
Aruandeperioodil makstud intressid	979
Alusvaluuta	EEK
Maksetähtajad	Iga kuu
Keskmine intressimäär	3,6%

Kapitalirendi tingimustel soetatud masinate ja seadmete soetusmaksumus on 69 404 krooni ja jääkmaksumus 64 199 krooni.

Aruandeperioodil on kasumiaruandes kajastatud sõidukite kasutusrendimakseid summas 240 872 krooni.

Juhatusel liige:



Lisa 8. Võlad tarnijatele

Võlad tarnijatele summas 1 402 150 krooni sisaldab võlga 2005. aasta uputuse tagajärgede likvideerimiseks tehtud remonttööde eest summas 1 065 908, mille suhtes on kohtuvaidlus pooleli.

Lisa 9. Aktsiakapital

AS Taastusravikeskus Sõprus aktsiakapital seisuga 31.12.2006 on 3 800 000 krooni, mis koosneb 380 aktsiast nimiväärtusega 10 000 krooni. Põhikirja järgselt võib aktsiaseltsi kapitali suurendada kas uute aktsiate emiteerimise või aktsiate nimiväärtuse tõstmise teel. Aktsiaseltsi aktsiakapitali võib vähendada aktsiate nimiväärtuse vähendamise või aktsiate tühistamisega.

Lisa 10. Müügitulu tegevusalade ja geograafiliste piirkondade lõikes

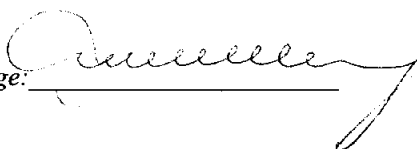
Tegevusala	2006	2005
Ravipaketid	9 471 227	12 663 754
Majutus	2 125 109	1 500 610
Toitlustamine	905 691	1 119 507
Raviteenused	272 659	543 382
Muud	780 089	515 069
Kokku	13 554 775	16 342 322

Piirkond	2006	2005
Eesti Vabariik	13 554 775	16 342 322
Kokku	13 554 775	16 342 322

Teenuste kasutajad geograafilises lõikes	2006	2005
Eesti Vabariik	5 977 288	4 315 195
Soome Vabariik	6 672 794	10 735 015
Rootsi Kuningriik	328 752	933 246
Venemaa	361 274	358 866
Muud riigid	214 667	0
Kokku	13 554 775	16 342 322

Lisa 11. Muud äritulud

	2006	2005
Saadud toetused seoses uputusega	1 599 784	0
Saadud toetused tegevustuludeks	200 000	0
Kasum põhivara müügist	233 372	0
Muud tulud	1 618	490
Kokku	2 034 774	490



Lisa 12. Kaubad, toore, materjal ja teenused

	2006	2005
Toitlustamine	1 695 690	2 283 593
Vee, elektri- ja soojusenergia kulu	1 177 161	1 117 885
Materjali kulu	343 873	861 502
Muud kulud	1 029 257	103 894
Kokku	4 245 981	4 366 874

Lisa 13. Muud tegevuskulud

	2006	2005
Hoonete, ruumide ja inventari halduskulud	160 435	1 162 439
Administratiivkulud	563 362	1 183 042
Klientide teeninduskulud	38 226	637 997
Turustuskulud	233 882	865 218
Muud kulud	946 846	1 161 739
Kokku	1 942 751	5 010 435

Lisa 14. Muud ärikulud

	2006	2005
Ebatavalised kulud	0	313 570
Liikmemaksud	27 156	37 457
Kohalikud maksud, riigilõivud	0	15 163
Kahjum valuutakursi muutustest	1 528	4 289
Leppetrahvid, maksuintressid	17 057	8 947
Põhivara müügikahjum	4 870	0
Kokku	50 611	379 426

Lisa 15. Tehingud seotud osapooltega

Ettevõtte loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärilistele otsustele. Seotud osapooled on:

- ☐ Omanik
- ☐ Aktsiaseltsi juhatus ja nõukogu ning eelnevalt kirjeldatud isikute lähisugulased ja nendega seotud ettevõtted.

Kauba ostu- ja müügitehingud

AS Taastusravikeskus Sõprus on aruandeaastal seotud osapooltega sõlminud kauba ostu- ja müügitehinguid alljärgnevates mahtudes:

Osapoole nimi	Osapoole kirjeldus	Ost	Müük
Pärnu Linnavalitsus	aktsionär	10 569	183 393
Nõukogu liikmega seotud		4 000	14 700

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes eelpoolnimetatud osapooltega kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindasid.

Juhatusel liige:



Saldod bilansipäeva seisuga

Bilansipäeva seisuga olid ettevõtte nõuete ja kohustuste saldod seotud osapooltega järgmised:

Osapoole nimi	Osapoole	Summa
Kohustused		
Pärnu Linnavalitsus	aktsionär	90
Kokku kohustused		90

Sõltumatu audiitori järeldusotsus

AKTSIASELTS TAASTUSRAVIKESKUS SÕPRUS omanikule

Järeldusotsus raamatupidamise aastaaruande kohta

Olen auditeerinud juuresolevat AS TRK SÕPRUS 31. detsembril 2006 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi, kasumiaruannet, rahavoogude aruannet, omakapitali liikumiste aruannet ning oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ja muid selgitavaid lisasid.

Ettevõtte juhatuse vastutus raamatupidamise aastaaruande eest

Raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esituse eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga vastutab ettevõtte juhatuse. Vastutus hõlmab selliste sisekontrollimeetmete väljatöötamist, kehtestamist ja toimumise tagamist, mis on vajalikud raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja õiglaseks esituseks, mis ei sisalda pettusest või veast tulenevat olulist väärkajastamist; asjakohaste arvestuspõhimõtete valikut ja rakendamist ning mõistlike raamatupidamislike hinnangute tegemist.

Audiitori vastutus

Minu kohustuseks on avaldada auditi tulemuste põhjal arvamust raamatupidamise aastaaruande kohta. Sooritasin auditi kooskõlas Eesti auditeerimiseeskirjaga. Nimetatud eeskiri nõuab, et järgiksin eetikanõudeid ning planeeriksin ja sooritaksin auditi viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu.

Auditi käigus sooritatakse protseduure, mis on vajalikud auditi tõendusmaterjali hankimiseks raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnaõtjate ja muu informatsiooni kohta. Auditi protseduuride valik sõltub audiitori hinnangust, sealhulgas raamatupidamise aastaaruandes sisalduva kas pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamise riskide hinnangust. Riskide hindamisel tutvub audiitor ettevõtte raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esituse seisukohalt oluliste sisekontrollimeetmetega. Audiitor tutvub sisekontrollimeetmetega selleks, et kavandada vajalikud auditiprotseduurid, mitte aga selleks, et avaldada arvamust ettevõtte sisekontrolli efektiivsuse kohta. Auditi käigus hinnatakse ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete sobivust, juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute mõistlikkust ja raamatupidamise aastaaruande üldist esituslaadi.

Arvan, et auditi käigus hangitud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane, et avaldada arvamust raamatupidamise aastaaruande kohta.

Hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta

Olen seisukohal, et ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2006. aasta finantstulemuseks 2 038 891 krooni kasumit ja bilansimahuks 19 671 218 krooni, kajastab kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga olulises osas õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit ning lõppenud aruandeperioodi majandustulemust ja rahavoogusid seisuga 31. detsember 2006.

Tegemata märkust oma arvamuses, juhin Teie tähelepanu asjaolule, et ettevõtte lühiajalised kohustused ületavad ettevõtte käibevara peaaegu viis korda.



Sirje Kõrgmaa

Vannutatud audiitor, kutsetunnistus nr. 175
Tallinnas, 21. märtsil 2007. aastal

Kasumi jaotamise ettepanek

Elmiste perioodide jaotamata kasum	0
Aruandeaasta puhaskasum	+ 2 038 891

Kokku jaotuskõlbulik kasum seisuga 31.12.2006: + 2 038 891

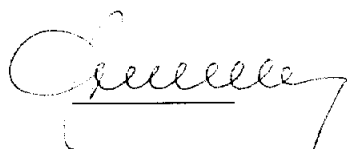
Juhatus teeb ettepaneku kasumi jaotamiseks alljärgnevalt:

2006.a kasum suunata hoonete rekonstrueerimisfondi (muud reservid)	2 038 891
---	-----------

Jaotamata kasumi jääk peale kasumi jaotamist 0

Inge Mikhelsaar

juhatuse liige

 12.3. 2007

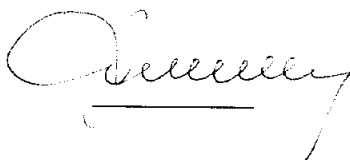
Juhatus ja nõukogu allkirjad 2006. aasta majandusaasta aruandele

AS Taastusravikeskus Sõprus juhatus on koostanud 2006. aasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande.

Juhatus:

Inge Mikhelsaar

juhatuse liige

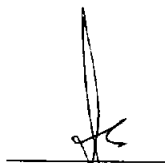
22.03. 2007

Nõukogu on juhatuse poolt koostatud majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest ja raamatupidamise aastaaruandest, läbi vaadanud ja aktsionäride üldkoosolekule esitamiseks heaks kiitnud.

Nõukogu:

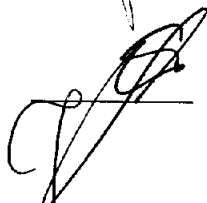
Jaanus Ots

nõukogu esimees

22.03. 2007

Jüri Kukk

nõukogu aseesimees

22.03. 2007

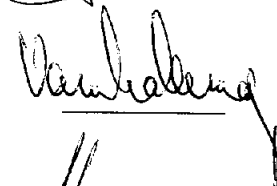
Ivo Kuusk

nõukogu liige

22.03. 2007

Väino Hallikmägi

nõukogu liige

28.03. 2007

Asso Kommer

nõukogu liige

22.03. 2007